

BRASSÓI UJLAP

Megjelenik este 6 órakor.
Egyes szám ára 2 fillér.
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Társadalmi napilap.
Szerkesztőség és kiadóhivatal Kapu-utca 72.
Telefon 356.

Előfizetési árak:
A kiadóhivatalból elhozva 1 óra 40 fill.
1 óra házhoz hordva 60 fill.
Pesti Ujlapmal 1 óra 1 K.

Modern leányaink.

(I) (Nó) A nőmozgalom hatalmas hullámzásában alig van kérdés, melyet oly sok oldalon tárgyaltak volna s mely ma is örökké felszínre van, mint a nőnevelés, a leánynevelés. S az bizonyos, hogy erre szükség van, mert a családban, a társadalomban mi sem fontosabb, mint ez a kérdés egy francia püspök szavai szerint: „adjak nekem hivatásukat megértő nőket s édes anyák! és én megmen-tem a világot“. Igaz! ettől függ java- részben minden. A földi élet a meny-ország előznie s annak boldonsága, vagy boldogtalansága elsősorban az finom s érzékeny szálakból szőtt női lélek kezeibe van letéve. A nőt ren- delte Isten örök végzésében arra, hogy a család őrző anyja legyen s a társadalmi életben a lelkébe oltott finom ösztönnel az ideális, a szép, a nemes álláspontot képviselje. S a család és társadalom is az idealizmus képviselőjét látja a nőben s azért helyezi őt magasabb piadesztára s azért veszi őt körül magasabb tiszte- lettel s becsüléssel. Innen érthető az is, hogy a nő — ; a leány nevelés kérdése nagyon fontos nemcsak családi, de társadalmi szempontból is s e tekintetben mindig akad mon- dani, de főleg pótolni valónk. A le- ány nevelés sokat vitatott kérdése, te hát minden kornak és időnek aktualis kérdése. Alapelve pedig az, hogy a nő maradjon meg lényegében azon magaslapon, melyre az isteni gondvi- selés s az emberek tiszteletének ösz- tónszerű megnyilvánulása helyezték; bár az idők, viszonyok és külső kö-

rülmények befolyása alatt alakuljon, simuljon, de mindig az említett ma- gasságban, a külső világhoz s annak szükségleteihez; vagyis lehet, sőt kell, hogy a nő, a leány nevelés haladjon a korrallal s — ha már ezt kell mon- danom — modernüljön, de fenntartva magát azon erkölcsi nívón, melyen egyedül lehet a nő azzá, mivé Isten alkotta őt.

Az ókori népeknél a nő rabszol- gája volt férjének s a fölött szab- don rendelkezett. Őt dolgoztatta s ha kedve kerekedett el is adhatta. Hely- telen s igazságtalan volt e felfogás s azért a keresztény világnézet, a Krisztusi világfelfogás elsősorban ezt reformálta s a nőt felemelte, a férfi- mellé helyezte s azzal egyenlő joga- kat biztosított számára. Sőt! A ke- reszténység felismerte a női lélek szépséges tulajdonságait s képessé- geit s azért idealizálta a nőt s erköl- csi értékben maga fölé helyezte. Ezen állapotnak lett következménye az, hogy a férfi igája alól felszaba- dult nő egy más után követelődőbbé lett. Őt meg nem illető jogokat vindi- kált magának így maga rántotta le magát azon erkölcsi magasságból, melyre finom lelke, gyöngédsége, sze- ve s ebből kifolyólag az erős férfi tisztelete helyezte. Ezt a ferde s szin- te tarthatatlan állapotot megéreztek a nők s bukott helyzetükből újból fel- akartak támadni. Most azonban elté- vesztették az alapot s azért nem is volt mozgalmaiknak állandó és érté- kes sikere.

(Folytatjuk.)

Nyilatkozat.

A „Br. L.“ 157-iki száma volt kegyes csekélységgel foglalkozni. Hálás köszö- net, hogy engem is kikezdett. Örvendek hogy így irt rólam, mert a „Br. L.“ dicsé- rete mindenkor gyanus volt, és reám nézve a kath. papra megszegyenítő lenne ha más- kép írta. Egy táborban ugyse lehetek vele, s így a földönfutó Jánosokkal egy követ is fuvok a tárgyilagossá (?) „Br. L.“ szerint, er- re szintén büszke vagyok, mert öntudatos katolikusok azok, kik a szín tiszta magyar- ságnak és a ker. világnézetnek nagyobb szolgálatot óhajtanak tenni, mint azok a ka- tholikusok, kiket gesztenye kikaparásra hasz- nál fel, a katolikusokkal szemben már többször kimutatott jóindulatu (?) és sze- mélyi hajszát sohase indító (?) „Br. L.“ Külömben van egy kéresem: foglalkozzék a fenti lap annyit velem, mint a menyit én foglalkozom vele.

Brassó 1912. VII. 13.

Meisel József
apátplebános.

Fürdői levél.

Szovátafürdő, 1912. jul. 11.

Tekintetes szerkesztő úr:

Becsés lapjának egyik utóbbi számá- ban azt írja, hogy Szovátafürdőn állandó rossz idő van vendégek időjósáással foglal- koznak. Sajnos, nem vagyok abban a hely- zetben, hogy cáfolatokba bocsátkozzam. De mégis annyival tartozom egyrészt a megváltozott időjárásnak, igaz, ezt csak fél- ve írom le, mert tartok tőle, hogy már is rosszra fordul, másrészt magának a fürdő- nek, nehogy elijesszem az ide jönni szán- dékozó vendégeket, mondom annyival tar- tozom, hogy az „állandó“ jelző ellen kifogást emeljek.

Tellmann Béla

divatterme.

Brassó, Ferenc-József-tér és Lópiac sarokház Serg-féle posztóüzlet I.emelet.

Készít saját műhelyében elsőrangú munkások által izlésesen előállított honi szövetekből

uri ruhákat.
angol női felöltők és kosztümek
készítése.

Vidéki megrendeléseket felelősség mellett próba nélkül is kifogástalanul teljesít.

Tetszik tudni a kefekötő történetét. Az egyszerű kefekötő végtelenül elkéservedve a világ igazságtalanságán, mely felületlen megfigyelés alapján szálló igévé tette azt a mondást: Iszik, mint a kefekötő, felháborodásának kifejezést akarván adni, azt mondta, hogy helytelen ítéletet alkot a világ a kefekötőkről, mert beláthatná, hogy közben-közben keféit is kötnek.

Igy vagyunk mi is az időjárással. Közben-közben derült időnk is van. Nem lehet tehát okuk a fürdővendégeknek a panasza s nem szabad megijedniök az idejönni szándékozónak sem egy kis esőtől, esetleg zivatartól, mert itt is úgy van, mint egyebütt, borura derü következik. Különbben is itt az ember bő kárpótlást nyer a természet szépségeiben s azon gazdag ajándékokban melyekkel Isten a fürdőhelyet megáldotta.

Szováta falutól két kilométerre fekszik a fürdő 520 méter közép magasságban a tenger felszine fölött. Más sósfürdőktől eltérően dús tölgyerdők s gazdag növényzetű tisztások gyönyörködteik a szemlélt. Ilyen környezetből emelkednek ki a hatalmas sóssziklák, melyeken az esőcseppek változatos alakokat véstek ki, s riktó fehérségükkel szokatlan szép látványosságot nyújtanak. Ebben a keretben, erdők és sóssziklák között terül el a fürdő nevezetessége, a Medvetó forró és sós vizével. A tenger felszine fölött 502 méterrel fekszik és a Magyarósi-tóval, mely 4 méterrel alacsonyabb fekvésű, képezi a fürdő két telepének középpontját. E két tón kívül még a Feketető van fürdés céljaira berendezve. Vize kevésbé sós, sötétzöld színű.

A fürdőtelepet északról a Cseresznyés 912 m. magas lapos teteje védik a hideg szelek ellen. Ennek tulajdonítható, hogy a fürdő éghajlata magas fekvése dacára sem hideg. S ha esős időjárás is van gyorsan felmelegszik a levegő.

Ami az itt elmondottakon kívül Szovátafürdőnek elsőbbséget biztosít a többi sósfürdő fölé, az a Medvetó vizének köszönhető. Az ember, midőn a fürdőbe lép, közönséges hideg fürdőre gondol, de nagy bámulatára, minél mélyebbre hatol, annál mélyebb sós vizet talál. Másfél méternyi mélységben már égeti az ember lábát. Tudományos kutatások alapján ennek az okát abban állapították meg, hogy a hegy oldalokból lefolyó édes víz, mivel könnyebb fajsúlyu a sós viznél, afölött egyenletesen elterjed és a sósvíz által elnyelt napsugarakat lekötve tartja. És így a tó vizének hőmérséklete az édes víz rétegnek a sósvíz réteg fölötti vastagságától függ. Ezért nevezhető a Medvetó a fürdő gyönyegének.

Gyógyhatásáról még nem beszélnek, majd a kúra után. De az elmondottak is

meggyőzheték a szerkesztő urat, hogy Szovátafürdő kedves hely s szeretném, ha személyesen is meggyőződést szerezne magának, hátha a jó idő is állandóbb lenne.

Kósa Albert

szabó-üzlet
raktáron a legfinomabb szövetek.
Brassó, Weis-Mihály-utca 6 szám

MELZER és CRISTESCU

szabó divatterem
Raktáron a legfinomabb szövetek.
Brassó, Uj-utca 2. II. em.

Kovács Sándor

fényképész
Brassó, Katonakórház-utca 2 sz

Kelemen András

saját gyártmánya
cipész
Brassó, Weis-Mihály-utca 27

Halló barátom! Hová mész?

Én megyek **BLAZEK**
szerelethöz, Fekete-u.
37 sz. alá, aki a legjobb
és legolcsóbb szereléseket
végzi.

Foltos és homályos tükrök

egész ujjakká alakíttatnak át
Berkó Illésnél
Weis-Mihály-u. 19. Ugyanott egy rövi d
zongora jó állapotban olcsón eladó.

Beer Gustáv

női-szabó

Istentisztelet

sorrendje.

Plebánia templomban (hétköznapokon) 6, 7, fél 8 ó. szent misék. Este 7 ó. ájtatosság.

Vasár és ünnepnapokon. 6, 7, 8, 9, fél 12 ó. csendes szent misék. 10. ó. szent beszéd, énekes szent mise. Délután 5 ó. tanítás, litánia áldással.

Barátok templomában (hétköznapokon) szent mise 6 és 7 órakor.

Vasár és ünnepnapokon. fél 9 ó. szent mise, 10 ó. szent beszéd, énekes szent mise. Délután 3 ó. litánia áldással.

HIREK

Vasárnap
július
14.

Róm. kath. Bonav.

Protestans Bonav.

Gör. k. K. C.

Nap két 4 14. nyug 7
53 perckor. Hold két

12 ó. 41 perckor. Nyug. 5 ó. 11 perckor.

Népszövetségi csoportvezetők kértnek hétfőn este 8 órakor a rajzteremben feltétlen megjelenni. A megbízott vezetőség.

Munkásházak Aradon.

A csütörtöki aradi képviselőtestületi közgyűlés a mérnöki tervek alapján 334.000 knrona értékben mezőgazdasági munkásházak építését határozta el.

Választás.

Vasárnap délelőtt fél 9 órától délután 2 óráig folyik a szavazás a tanácsház termében, Minden szervezett keresztény szoc. és népszövetségi tag gondoskodik, hogy maga vagy ismerőseit leszávattassa a ker. szervezetek által kiállított szavazási listára. Leszávazhat minden olyan iparossegéd, aki az ipartestületnél bejelentett munkaadóna dolgozott máj. ejséjéig vagy ujabban lépett munkába.

Adomány.

Özv. Irkné néhai Fiala Antal emlékére koszoru megváltás fejében 10 kor, 3 jó lélek atyjuk emlékére 3 koronát adományozott kath. célokra. Isten fizesse meg! Plebánia.

Uj plebánosok.

Csiktusnádra Anda Géza Gyimes felsőlöki plebánost Ujtusnádra a legújabb és legifjabb plebániára György Lajost neveztek ki.

Tanítói gyűlés.

Folyó hó 16-án az erdélyi r. kath. tanítók közgyűlést tartanak Csikszeredában, utána kezdődik a szent gyakorlat.

Toronyóránk.

Toronyóránk a mai nappal a rendelkezésnek át van adva, úgy hisszük, hogy ezzel eleget tettünk azon óhajnak: „bárcsak járna a katolikusok toronyórája,” most már jár.

A szentpéteri gőztégla és cserépgyár ajánlja kitünő minőségű

falazati tégláit

a lehető legolcsóbb árban

iroda: Kapu-u. 72.

Kik mennek a bécsi kongresszusra?

Eddig a következők jelentették be a részvételt a kongresszusra: Tersztyánszky Sándor és neje, Binder István, Meisel József.

Ujoncozás.

Az 1912. évi ujoncozás utazási és működési tervzet Brassóvármegyében.

Földvart (Alvidéki járás) szept. 13. 14. 16.
Felvidéki jár. (Brassóban) szept. 18 és 19.
Brassóváros (Brassóban) „ 20. 21. 23. 24.
Hétfalusi jár. Csernátfaluba „ 26. 27. 28. 30.

Családi pótlék kiutalása.

Amint értesülünk a családi pótlékról szóló törvény szentesített és a pénzügyminiszter a hetekben fogja kiutalványozni a családi pótléket.

Amerikai hőség.

Amerikában, különösen Pittsburg és New York területén a hőség naponként fokozódik. A kánikula mindennap emberáldozatot követel. Sok ezer ember az éjjeleket a szabad ég alatt tölti, mert a házakban a meleg elviselhetetlen.

Nagyvárad a választójog mellett.

Nagyvárad csütörtökön tartotta rendes közgyűlését, melyben bizalmat szavaztak a kormánynak, de elfogadtak egy pótindítványt, hogy a kormány valósítsa meg az általános titkos választójogot.

Megőrült.

A hunyadmegyei Bersán községben egy földműves megőrült. Felesége ijedtében csecsemőjével a kukoricásba menekült. A férje azonban utolérte és agyonütötte. Az asszony meghalt, a csecsemő pedig haloklik.

Titokzatos eset.

Az aradmegyei Sikló községben a temető árkában a temetőr egy 6 hónapos csecsemőt talált elásva. A feljelentés után a csendőrség nyomozni kezdett, de előtte való éjjel valaki ellopta a fejletlen gyermeket. Most nagy apparatussal kísérlék kinyomozni a méhmagzat tolvaját.

Gazdasági cselédek

Győrmegeye felirata érkezett megyénkhez, a gazdasági külsőcselédek helyváltozás idejének megváltoztatása és felmondási idejének szabályozása tárgyában.

Megbüntetett szociálisták.

Ez év májusában a szociálisták engedély nélkül tüntető felvonulást tartottak Aradon. A rendőrbíró ezért Friedler Rezső párttitkárt és a pártvezetőség több tagját pénzbírságra ítélte.

Dr. Matheovits Ferenc ügyvéd Kapu-u. 48 sz. I. em. irodát nyitott.

MYILTTÉR.

Édes anyám elhalálása alkalmából tanusított szíves részvétet ezuton is köszöni
özv. Szent Királyi Árpádné

Keresztényszociálisták és a politikai helyzet.

A keresztény szociálista párt vezetősége Dr. Giessveinn Sándor elnöklete alatt ülést tartott, amelyen megszabták a párt és a mozgalom politikai irányát. Az ülésen a következő határozati javaslatot fogadták el:

A szövetség tanács felháborodását és tiltakozását fejezi ki a július 4-iki alkotmányselelem és a parlamenti erőszakoskodások felett és szívet-lélekkel támogatja a szövetkezett ellenzék azon mozgalmát, mely az alkotmányon esett sérelem orvoslását tűzte ki célul, de a jövőbiztos fejlődésének garanciájaképpen elsősorban az általános, egyenlő és titkos választói jog igazán demokratikus megvalósulásának biztosítását tarja legszükségesebbnek és ebben az irányban teljes erejével küzdeni fog.

Színház.

Szép számú közönség előtt került bemutatásra Robert de Flers és Gaslon Armand 3 felvonásos vígjátéka a Papa. A darab meséje szegényes és pszichológiailag alig érthető Nem lehet elképzelni, hogy egészséges érzékkel bíró fiatal lány lemondjon becsületes, erőteljes duzzadó völegényétől, hogy aztán férhez menjen annak apjához, aki az élet minden örömét fenéki kiürítette. Ettől eltekintve a darab egyes jelenetei pompásak, szellemesek. A szereposztás igen jól sikerült. A szereplők igen derekasan végezték feladatukat s ujabban jelét adták annak, hogy itt Brassóban a színművészet terén az elsőbbség illeti. Különösen ki kell emelni Hevesi Mariskát, Gergő, Abonyi, Jeand, Hercegh, De Larzac gróf és Ujvári Jocassa szerepében.

Vasárnap és hétfőn a „Lengyel menyecskét adják.

Szereplők a következők.

Medaras Albert	— = —	Ujvári Lajos
Gabriella, a feleség	— —	Vágóné
Ily, a lánya	— — —	S. Szilágyi
Tamáská Benő	— — —	Serfőzy
Hekuba Vilmos	— — —	Tihanyi
Marga, a felesége	— — —	Hornyay
Fodor János	— — —	Sziklay
Fecske Frigyes, aviatikus	— —	Abonyi
Fénymáz Mór, képkereskedő	— —	Szombathelyi
Szofinszki Kázmér gróf	— —	Herceg
Mariska		Tóth Böske
Szoluska	} unokahugai	Sz. Gerő Sári
Annuska		Sz Dorman Erzsi
Peiruska		Dorman Juliska
Gusztí Szobalány	— —	Varga Jolán
Sztempanszky	— —	Szabó Sándor
Közjegyző	— —	Budai Sándor
Mina, cselédlány	— —	Bárdos Irma

Táviratok

Fiume július 13.

A napokban mintegy száz olasz érkezett ide, akiket száműztek Törökországból. A hontalan olaszok utjukat a főkonzul költségén folytatták Olaszország felé.

Nyitra, július 13.

Berecszegen egy Skriba János nevű 28 éves földműves koleragyanus tünetek között meghalt.

A villám gyilkolt.

Arad, jul. 10.

Tegnapelőtt Arad környékén nagy vihar, hatalmas esővel vonult el. A határban éppen most folyik az aratás. Sütő Bálint nevű munkás egy társával éppen egy keresztet akart átfogni, mikor a villám lecsapott. Sütő társát eltalálta és azonnal meghalt, de Sütőnek csodálatosan semmi baja nem történt. A holtestet egészen összegegette a villám.

Szerkesztői üzenet.

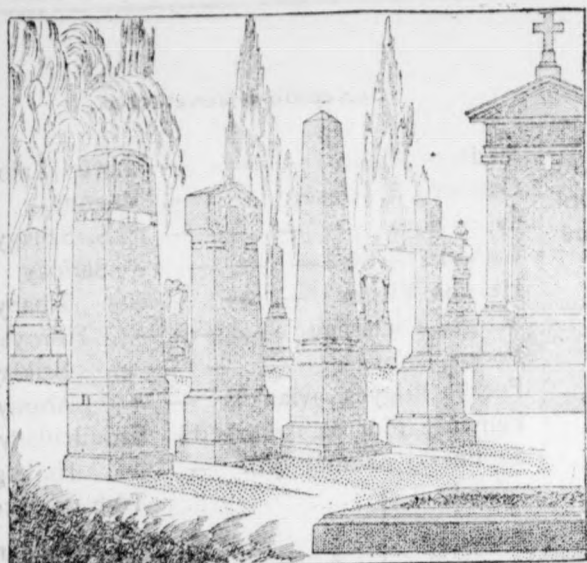
Dr. Fogaras. Ma ismét írtam. Az előbbi levelet valahogyan szerezd meg. Az előbbi címre küldtem.

A lap szerkesztéséért felelős:
Frühvirth Mátyás.
Kiadja: A Kath. Népszövetségi Takarékos és Hitelszövetkezet.

ÉRTESÍTÉS!

Nagyrabecsült vevőimet tisztelettel értesítem, hogy tanulmányutamról visszatértem 6 heti távollételem elméleti és gyakorlat. szakismereteim gyarapítására használtam fel Világhírű „Le Grand Chic” módszer szerint a legkiválóbbat nyújthatom. Miért továbbra is becses pártfogást kérek és maradtam teljes tisztelettel

GERGELY SÁNDOR női-divatterme, Lensor 28.



Sirkőraktár és mindennemű kőfaragó vállalat HERZUM FERENC és KÁROLY

Vasut-utca 58/B. A M. á. v. állomás közelében.

Állandó nagy raktárt tartunk: kész sarkövekben fehér márványból,
: laborador, fekete svéd gránit, syanit, trachit és homokkőből. :
Elvállalunk és szállítunk: különleges sarköveket, átalakításokat, át-
helyezést, úgy helyben, mint vidéken is. Megrendelésre készítünk
mindenféle kőfaragó munkát kicsinyben és nagyban, bármely ha-
: : : zai kőből, vagy márványból. : : :
Saját kőbányával rendelkezünk. Olcsó, valamint pontos kiszolgálás
: : : mellett bárkivel versenyképesek vagyunk. : : :

KAPHATOK

— mellett —
részfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta
varró gépek, kerékpárok, fa és vas-
tárgyak, képek, tükrök, inga- és
zsebórák, aranymű, szalon-garni-
turák, divánok, matracok, fali- és
futó-szőnyegek, paplanok, minden-
fajta vásznak, köntöskelmék, kész
férfi- és fiuruhák, esetleg mérték
után is készítenek. Nagy választék
nemzeti zászlókban.

SZÖLLÖSY ZS.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés
mellett felvételmek.

438 szám.

1912 végrh.

Árverési hirdetmény,

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881
évi LX. t. cz. 102. §-értelmében ezennel
közhíré teszi, hogy a körösbökenyi kir. Járásbi-
róságnak 1912 évi Sp. 147-2 számú végzése
következtében Dr. Dénes Jakab ügyvéd ál-
tal képviselt Weiszberger Sámuel utóda
javára 83-19 k. jár. erejéig 1912 évi jun. 3-án
foganatosított kielégítési végrehajtás utján le-
foglalt és 1912 k. — f. becsült következő
ingóságok u. m. üzletiárak, bor eszenciák,
korcsmai berendezés és egyéb ingóságok
nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a brassói kir. já-
rásbíró 1912-ik évi V. 897/2 számú vég-
zése folytán 83 kor. 18 fill. tőkekövetelés
eddig összesen 43 kor. 60 fill.-ben bíróság
már megállapított költségek erejéig, Brassó-
ban, az új laktanyában a kontinban leendő
megtartására 1912 évi július hó 15-ik nap-
jának délutáni 2 órája határidőül kitézetik
és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly
megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érin-
tett ingóságok az 1811. évi LX. t. cz. 107. és
108. §-ai értelmében készpénzfizetés mel-
lett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén
becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Brassó 1912. évi Junius 25-én
Papp József
kir. bír. végrehajtó.

Országos iparegyesület által kitüntetett
: : nagy ezüst éremmel : :

Krisztián József és fia

keresztény katolikus cég.

: — : A pécsi főszékesegyház és : —
: — : számtalan plebánia szállítója. : —

Alapítotott: 1880-ban.

Méhviaszgyertyagyár Pécs.

Főüzlet: Szigeti ország-ut 3.

Fióküzlet: Jókai-tér 9.

Ajánlja a Főtisztelendő papsá-
: igyelmébe preparált, füstnég
—: küli méhviaszgyertyáit. : —

Hubert Hedwig

virágterme

Brassó, Kolostor-u. 23. Telefon sz: 500.

„KORONA“ szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

Első rangú szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezet
szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkal-
mas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobák
kal. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író
és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdők
Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkammera fény
képezés részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély
Társaskocsi minden vonathoz. Automobilgarage
A legnagyobb zléssel és kényelemmel berende-
zett kávéház. 100-féle bel- és külföldi lap és ké-
pes folyóirat. Nagy biliárd-szoba. Átszószoza.
Páholy. Elegáns éttermek és szeparék. Finom
borok és likőrök, valamint alkoholmentes italok.
Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek lát-
ványosságzámba menő berendezése megtekint-
ésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nem-
zetközi-étek Pilseni-, bajor és angol sörök.

Máder János
igazgató

Árverési hirdetmény.

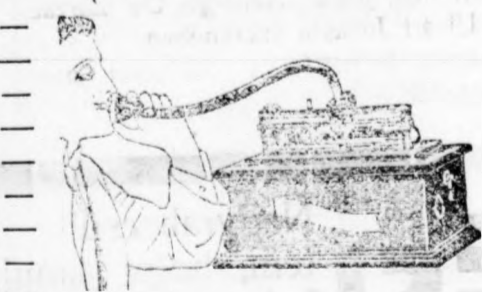
Brassóban, Gyárut 34 a. ház-
szám alatt levő, szép fekvésű 3 szo-
ba, 3 konyha, pincék, fatartók, egy
kocsi szin, udvar és 400 □. méter
területű kert helyiségből álló vízve-
zetéssel felszerelt, gazdaság vezetése-
re is alkalmas, izléses új épület, sza-
bad kézből, nyilvános árverésen, Bras-
sóban, lópiac 12 szám alatt levő Dr.
Lurtz Károly kir. közjegyző irodájá-
ban 1912. augusztus hó 5-én d. e.
a legtöbbet ígérőnek eladatik, a hol
venni szándékozók a hivatalos órák
alatt az árverési feltételeket megtekin-
hetik.

Györffy Sándor.

„ADLER“ AUTOMOBILOK
olaj, auto-pneumatik a
legjobbak.
: Kerékpár és autokikölcsönzés. : :
Kerékpár-, varrógép- és auto-javítások
MOOBER MIHÁLY-nál
Brassó, Kapu-utca 39.

BARTHELMIE GYÖRGY

Brassó, Kapu-utca 41.



Varró-, számaló-, összeadó-, diktáló-,
villany- és fizikai szerek, irodaszepe és különleges-
ségek üzlete.

A legnagyobb írógépek és különlegességek
raktári

Telefon 380.

Irógép-iskola.

Telefon 380.

Hentschel Brassó.